

PHILIPS

Pe ureche

Seria 4000

TAH4205



Manual de utilizare

Înregistrați-vă dispozitivul și obțineți asistență la
www.philips.com/support

Cuprins

1	Instrucțiuni importante de siguranță	2
	Siguranța auzului	2
	Informații generale	2
2	Căștile dvs. Bluetooth	3
	Ce e în ambalaj	3
	Alte dispozitive	3
	Prezentare de ansamblu a căștilor dvs. wireless	4
3	Să începem	5
	Încărcarea bateriei	5
	Asocierea căștilor cu telefonul mobil	5
4	Folosirea căștilor	6
	Conectarea căștilor la dispozitivul dvs. Bluetooth	6
	Controlarea apelurilor și redării muzici	6
5	Date tehnice	8
6	Observații	9
	Declarația de conformitate	9
	Eliminarea produsului vechi și a bateriei	9
	Scoateți bateria integrată	9
	Conformitate cu câmpurile electromagnetice	9
	Informații de mediu	10
	Notificare de conformitate	10
7	Mărci înregistrate	11
8	Întrebări frecvente	12

1 Instrucțiuni importante de siguranță

Siguranța auzului



Pericol

- Pentru a evita afectarea auzului, limitați durata în care folosiți căștile la volum mare și reglați volumul la un nivel de siguranță. Cu cât e volumul mai mare, cu atât mai mică e perioada în care puteți asculta în siguranță.

Respectați următoarele instrucțiuni în timpul folosirii căștilor.

- Ascultați muzică la volum rezonabil, pe o perioadă rezonabilă de timp.
- Aveți grijă să nu măriți volumul constant pe măsură ce auzul dvs. se acomodează.
- Nu măriți volumul până când nu mai auziți zgomotele din jurul dvs.
- Trebuie să aveți grijă și să întrerupeți temporar utilizarea căștilor în situații potențial periculoase.
- Presiunea sonoră excesivă cauzată de căști poate duce la pierderea auzului.
- Folosirea căștilor și acoperirea ambelor urechi în timp ce conduceți un vehicul nu e recomandată și poate fi ilegală în anumite zone.
- Pentru siguranța dvs., evitați să fiți distras de muzică sau de apeluri telefonice cât timp sunteți în trafic sau în medii potențial periculoase.

Informații generale

Pentru a evita deteriorarea sau funcționarea defectuoasă:



Atenție

- Nu expuneți căștile la căldură excesivă
- Nu trântiți căștile pe jos.
- Căștile nu trebuie să fie expuse la umezeală.
- Nu scufundați căștile în apă.
- Nu folosiți agenți de curățare care conțin: alcool, amoniac, benzen sau substanțe abrazive.
- Dacă e nevoie să le curățați, folosiți o cârpă moale, care poate fi ușor umezită cu apă sau cu săpun diluat.
- Bateria integrată nu trebuie expusă la căldură excesivă cum ar fi: expunere directă la soare, la foc sau alte surse de căldură.
- Pericol de explozie dacă bateria e înlocuită greșit. Înlocuiți cu o baterie similară sau echivalentă.

Temperaturi și umiditate de depozitare și funcționare

- A se utiliza sau depozita într-un loc în care temperatura este în intervalul **-10 °C (14 °F)** și **60 °C (140 °F)** (umiditate relativă maxim 90%).
- Durata de viață a bateriei se poate reduce în condiții extreme de temperatură.

2 Căștile dvs. Bluetooth pe ureche



Ghid rapid de utilizare

Alte dispozitive

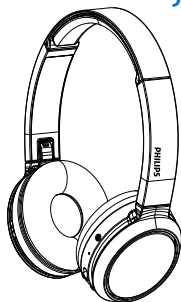
Un telefon mobil sau un dispozitiv (de ex. laptop, tabletă, adaptor Bluetooth, MP3 player etc.) care acceptă caracteristica Bluetooth și care e compatibil cu căștile (consultați capitolul „Date tehnice”).

Felicitări pentru achiziția dumneavoastră și bine ați venit la Philips! Pentru a beneficia de întreaga asistență oferită de Philips, înregistrați dispozitivul la adresa www.philips.com/welcome.

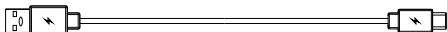
Cu aceste căști Philips care se poartă peste ureche, puteți:

- să efectuați apeluri fără fir;
- să ascultați muzică wireless și să controlați redarea;
- să comutați între redarea muzicii și apeluri.

Ce e în ambalaj

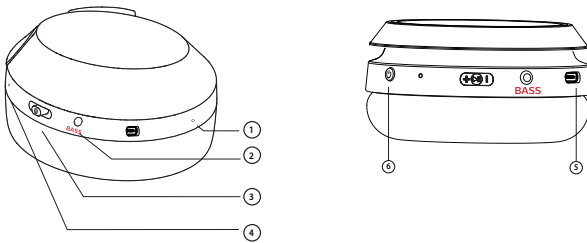


Căști peste ureche Philips Bluetooth, model TAH4205



Cablu de încărcare USB (doar pentru încărcare)

Prezentare de ansamblu a căștilor dvs. Bluetooth



- ① Microfon
- ② Amplificare frecvențe joase
- ③ Muzică/Apel/Buton control melodii/Volum
- ④ Indicator LED
- ⑤ Slot de încărcare USB Tip C
- ⑥ ⏻ (Pornire / oprire / asociere)

3 Să începem

Încărcarea bateriei

Observație

- Înainte de a folosi prima dată căștile, așezați-le în caseta de încărcare și încărcați bateria minim 3 ore pentru a optimiza capacitatea și durata de viață a bateriei.
- Folosiți cablul USB de încărcare original pentru a evita avariarea căștilor.
- Încheiați apelul înainte de a pune căștile la încărcat. În momentul în care căștile se încarcă, acestea se și opresc.

Conectați cablul USB de încărcare la:

- Slotul USB Tip C de încărcare de pe căști și;
 - Un încărcător cu port USB/portul USB al unui computer.
- ↳ Indicatorul LED se aprinde alb în timpul încărcării și se oprește atunci când căștile sunt complet încărcate.

Sfat

- În mod normal, încărcarea completă se face în 2 ore.

Asocierea căștilor cu telefonul mobil

Înainte de a folosi căștile cu telefonul mobil pentru prima dată, asociați-le cu telefonul mobil. Asocierea reușită stabilește o conexiune criptată unică între căști și telefonul mobil. Căștile memorează ultimele 8 dispozitive cu care au fost asociate. Dacă le asociați cu mai mult de 8 dispozitive, cel mai vechi dispozitiv asociat va fi înlocuit de cel mai nou.

- 1 Asigurați-vă că aveți căștile încărcate complet și opriți.
- 2 Țineți apăsat pe  timp de 6 secunde până când LED-ul alb și cel albastru se aprind intermitent alternativ.
 - ↳ Căștile rămân în modul de asociere timp de 5 minute.
- 3 Asigurați-vă că telefonul mobil e pornit și că are caracteristica Bluetooth activată.
- 4 Asociați căștile cu telefonul mobil. Pentru informații detaliate, consultați manualul de utilizare a telefonului mobil.

În următorul exemplu se prezintă cum să asociați căștile cu telefonul dvs. mobil.

- ↳ Activați caracteristica Bluetooth la telefonul dvs. mobil, selectați **Philips TAH4205**



Philips TAH4205

4 Folosirea căștilor

Conectarea căștilor la dispozitivul dvs. Bluetooth

- 1 Porniți telefonul mobil/dispozitivul Bluetooth.
- 2 Țineți apăsat butonul pornire/oprire timp de două secunde pentru a porni căștile.

↳ LED-ul alb se aprinde .

↳ Căștile sunt reconectate la ultimul telefon mobil/dispozitiv Bluetooth conectat în mod automat.

 Sfat

- Dacă porniți telefonul mobil/dispozitivul Bluetooth sau dacă activați caracteristica Bluetooth după pornirea căștilor, va trebui să reconectați manual căștile și telefonul mobil/dispozitivul Bluetooth.

 Observație

- În cazul în care căștile nu se conectează la ultimul dispozitiv Bluetooth conectat în interval de 5 minute, modul de asociere se va schimba, apoi căștile se vor opri automat dacă nu se conectează la alt dispozitiv Bluetooth în interval de 5 minute.
- În cazul în care căștile nu au istoric de conectare sau dacă nu se conectează la un dispozitiv Bluetooth în interval de 5 minute, acestea se vor opri automat.

Controlul apelurilor și a redării muzicii

Pornire/oprire

Acțiune	Buton	Operație
Pornirea căștilor.	Pornire/oprire	Țineți apăsat timp de 2 secunde.
Oprirea căștilor.	Pornire/oprire	Țineți apăsat timp de 3 secunde. ↳ Indicatorul LED alb este aprins și se stinge încet.

Control redare muzică

Acțiune	Buton	Operație
Redare sau întrerupere redare muzică.	control redare muzică/apel	Apăsați o dată.
Reglare volum.	+/-	Apăsați +/-
Melodia următoare.	+	Apăsați + de două ori.
Melodia anterioară.	-	Apăsați - de două ori.

Controlul apelurilor

Acțiune	Buton	Operație
Acceptare/respingere apel.	control redare muzică/apel	Apăsați o dată.
Comutare apelant în timpul apelurilor.	control redare muzică/apel	Țineți apăsat timp de 2 secunde.

Alte indicatoare de stare ale căștilor

Starea căștilor	Indicator
Căștile sunt conectate la un dispozitiv Bluetooth, în timp ce acestea sunt în modul de repaus sau în timp ce ascultați muzică.	LED-ul albastru se va aprinde intermitent la fiecare 7,5 secunde.
Căștile sunt pregătite de asociere.	Indicatorul LED se aprinde intermitent albastru cu alb.
Căștile sunt pornite, dar nu sunt conectate la un dispozitiv Bluetooth.	LED-ul albastru se aprinde intermitent lent. Dacă nu se realizează nicio conexiune, căștile se vor opri automat în 5 minute.
Baterie descărcată.	Indicatorul LED alb se aprinde intermitent de 4 ori pe secundă până când rămâne fără energie
Bateria e complet încărcată.	Indicatorul LED alb este stins.

5 Date tehnice

Căști

- Durată muzică: 29 de ore (Amplificarea frecvențelor joase oprită)
Durată convorbire: 21 ore
- Durată în modul de repaus: 166 ore
Durată încărcare: 2 ore
- Acumulator litiu-polimer (250 mAh)
- Versiune Bluetooth: 5.0
Profiluri Bluetooth compatibile:
 - HFP (Profil mâini-libere)
 - A2DP (Profil de distribuție audio avansată)
 - AVRCP (Profil telecomandă audio-video)
- Codec audio acceptat: SBC
- Bandă de frecvență: 2,402-2,480 GHz
- Putere de transmisie: < 10 dBm
- Interval de funcționare: Maxim 10 metri (33 de picioare)
- Reducerea zgomotului și a ecoului digital
- Oprire automată
- Port USB Tip C pentru încărcare
- Acceptă SBC
- Avertizare baterie descărcată: disponibilă



Observație

- Specificațiile pot fi modificate fără înștiințare în prealabil.

6 Observații

Declarația de conformitate

Prin prezenta, MMD Hong Kong Holding Limited declară că acest dispozitiv respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU. Puteți găsi Declarația de conformitate la adresa www.p4c.philips.com.

Eliminarea produsului vechi și a bateriei



Produsul este conceput și fabricat cu materiale și componente de calitate ridicată, ce pot fi reciclate și reutilizate.



Acest simbol prezent pe produs înseamnă că produsul respectă Directiva Europeană 2012/19/EU.



Acest simbol înseamnă că produsul conține un acumulator integrat care, conform Directivei Europene 2013/56/EU, nu poate fi eliminat împreună cu deșeurile menajere. Vă recomandăm să duceți dispozitivul la un centru oficial de colectare sau la un service Philips pentru ca acumulatorul să fie demontat de persoane certificate. Informați-vă privind sistemele naționale de colectare separată pentru produsele electronice și electrice. Respectați normele locale și nu eliminați produsul și bateriile reîncărcabile cu deșeurile menajere normale. Eliminarea corectă a produselor dumneavoastră vechi și a acumulatorilor va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății umane.

Scoaterea bateriei integrate

Dacă în țara dvs. nu există sisteme de colectare/reciclare pentru produsele electronice, puteți proteja mediul demontând și reciclând bateria înainte de a elimina căștile.

- Asigurați-vă că ați deconectat căștile de la casta de încărcare înainte de a scoate bateria.



Conformitate cu câmpurile electromagnetice

Acest produs respectă toate standardele și reglementările în vigoare privitoare la câmpurile electromagnetice.

Informații de mediu

Toate ambalajele care nu sunt necesare pot fi eliminate. Am încercat să folosim ambalaje din 3 materiale ce pot fi separate ușor: carton (cutia), polistiren (suporturile) și polietilenă (pungi, spuma de protecție).

Sistemul dvs. e realizat din materiale care pot fi reciclate și refolosite dacă sunt dezasamblate de companii specializate. Vă rugăm să respectați reglementările locale referitoare la eliminarea materialelor de ambalare, a bateriilor deteriorate și a echipamentelor vechi.

Notificare de conformitate

Acest dispozitiv respectă regulile FCC, Secțiunea 15. Operarea dispozitivului e supusă următoarelor două condiții:

- 1. Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare și**
- 2. Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe, inclusiv cele care-i pot afecta funcționarea.**

Regulile FCC

Acest echipament a fost testat și s-a dovedit că respectă limitele unui dispozitiv digital de Clasă B, conform secțiunii 15 din Regulile FCC. Aceste limite sunt trasate pentru a asigura protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare în instalații rezidențiale. Acest echipament generează, folosește și radiază frecvențe radio și, dacă nu e instalat în conformitate cu manualul de instrucțiuni, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio.

Cu toate astea, nu putem garanta că într-un anumit mod de instalare nu pot apărea interferențe. Dacă acest echipament generează interferențe cu recepția radio sau TV, care pot

fi constatate prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce corectarea interferențelor prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau repositionați antena.
- Măriți separația dintre echipament și receptor
- Conectați echipamentul la o priză aflată pe un circuit diferit de cel la care e conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul dvs. sau un tehnician radio/TV experimentat pentru ajutor.

Declarație de expunere la radiație FCC:

Acest echipament respectă limitele de expunere la radiații FCC, reguli stabilite pentru medii necontrolate.

Transmițătorul nu trebuie amplasat sau folosit împreună cu o antenă sau alt transmițător.

Atenție: Utilizatorul e avertizat că schimbările sau modificările neaprobat de partea responsabilă cu conformitatea pot anula autoritatea utilizatorului de a folosi acest echipament.

Canada:

Acest dispozitiv conține transmițător(oare)/receptor(are) scutite de licență care respectă RSS Innovation, Science and Economic Development (specificațiile standardelor radio Inovație, Știință și Dezvoltare Economică) scutite de licență din Canada. Operarea dispozitivului e supusă următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv trebuie să nu provoace interferențe dăunătoare și (2) Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe recepționate, inclusiv cele care afectează funcționarea dispozitivului.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Declarație de expunere la radiație IC:

Acest echipament respectă limitele canadiene de expunere la radiații stabilite pentru un mediu necontrolat.

Transmițătorul nu trebuie amplasat sau folosit împreună cu o antenă sau alt transmițător.

7 Mărci înregistrate

Bluetooth

Expresia Bluetooth® și siglele sunt mărci înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc., iar utilizarea acestor simboluri de către Top Victory Investment Limited se face sub licență. Alte mărci și denumiri comerciale aparțin deținătorilor respectivi.

8 Întrebări frecvente

Casca mea Bluetooth nu pornește.

Bateria e descărcată. Încărcați căștile.

Nu pot asocia casca Bluetooth cu dispozitivul meu Bluetooth.

Caracteristica Bluetooth e dezactivată. Activați caracteristica Bluetooth pe dispozitivul dvs. Bluetooth și porniți-l înainte de a porni casca.

Cum resetez asocierea.

Lăsați casca în modul de asociere (lumina roșie și cea albastră se aprind intermitent alternativ), apăsați butonul de pornire  și + mai mult de 6 secunde până când se aprinde LED-ul mov.

Aud muzica, dar nu pot controla redarea prin dispozitivul meu Bluetooth (de ex. redare/întrerupere/înainte/înapoi).

Asigurați-vă că sursa dvs. audio Bluetooth acceptă AVRCP (consultați capitolul „Date tehnice”).

Nivelul volumului căștilor e prea mic.

Unele dispozitive Bluetooth nu pot asocia reglarea volumului cu căștile prin caracteristica de sincronizare. În acest caz, trebuie să reglați volumul dispozitivului dvs. Bluetooth în mod independent pentru a obține nivelul de volum dorit.

Dispozitivul Bluetooth nu poate găsi căștile.

- Căștile pot fi conectate la un dispozitiv asociat în prealabil. Opriți dispozitivul conectat sau duceți-l în afara razei de acoperire.
- Este posibil ca asocierea să fi fost resetată sau căștile să fi fost asociate anterior cu un alt dispozitiv. Asociați din nou casca cu dispozitivul Bluetooth, așa cum se descrie în manualul de utilizare. (consultați „Asocierea căștii cu dispozitivul Bluetooth pentru prima dată” de la pagina 6).

Căștile sunt conectate la un telefon mobil cu Bluetooth stereo activ, însă muzica este redată doar pe difuzorul telefonului mobil.

Consultați manualul de utilizare a telefonului mobil. Selectați să ascultați muzică prin cască.

Calitatea audio e deficitară și se aud zgomote parazite.

- Dispozitivul Bluetooth este în afara razei de acțiune. Reduceți distanța dintre cască și dispozitivul Bluetooth sau eliminați obstacolele dintre cele două.
- Încărcați căștile.

Calitatea audio e deficitară atunci când se realizează redarea în flux lentă de la un telefon mobil sau redarea în flux nu funcționează deloc.

Asigurați-vă că telefonul mobil nu acceptă doar HFP (mono), ci și A2DP, și e compatibil cu BT4.0x (sau mai recent) (vezi „Date tehnice”).

Pentru asistență suplimentară, vizitați pagina www.philips.com/support.



06614-19-12451

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL:

www.anatel.gov.br

Philips și emblema scut Philips sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips N.V. și se utilizează conform unei licențe. Acest produs a fost fabricat și comercializat sub responsabilitatea companiei MMD Hong Kong Holding Limited sau a unuia dintre asociații săi, iar compania MMD Hong Kong Holding Limited garantează pentru acest dispozitiv.

